



**COMUNE DI S.CRISTINA VAL GARDENA**  
**Provincia di Bolzano**

**GEMEINDE ST.CHRISTINA GRÖDEN**  
**Provinz Bozen**

**CHEMUN DE S.CRESTINA GHERDĒINA**  
**Provincia de Bulsan**

| Elenco delle concessioni edilizie rilasciate nel mese di <b>APRILE</b> |                                                                         | Verzeichnis der erteilten Baukonzessionen im Monat <b>APRIL</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | Lista dla lizēnzes per frabiché dates ora tl mēns de <b>AURIL</b> |
|------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------|
| n. concessione<br>Konzession Nr.<br>nr. dla lizēnza                    | titolare della concessione<br>Konzessionsinhaber<br>tituler dla lizēnza | oggetto<br>Gegenstand<br>argumēt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | località<br>Örtlichkeit<br>luech                                  |
| 9/2012                                                                 | Runggaldier Frieda                                                      | Progetto per la costruzione di un garage interrato (ai sensi dell'articolo 124 della Legge Provinciale 11 agosto 1997, n. 13), nonché di locali accessori interrati per la casa d'abitazione "Salieta", e per la variazione d'utilizzo dell'esistente garage al piano terra in appartamento, p.ed. 1065<br>Projekt zum Bau einer unterirdischen Garage (laut Artikel 124 des Landesgesetzes vom 11. August 1997, Nr. 13), sowie unterirdischer Nebenräume für das Wohnhaus „Salieta“, und zur Nutzungsänderung der bestehenden Garage im Erdgeschoss in eine Wohnung, B.p. 1065<br>Proiet per la costruzion de n garasc sota tiera ite (aldò dl articul 124 dla Lege Provinziela 11 de agost 1997, nr. 13), coche nce de locai segonderes te tiera per la cēsa de abitazion „Salieta“, y per la variazion de nuzeda dl garasc esistēt tl parter te n cuatier, p.ed. 1065 | Str. Plesdinaz 49                                                 |
| 10/2012                                                                | Tosi Paolo Mario                                                        | Progetto per la sanatoria della variazione d'utilizzo da ufficio in abitazione, nonché progetto per la diversa distribuzione degli spazi e cappotto interno e fusione delle due unità abitative p.m. 8 e p.m. 3 della p.ed. 1185 – casa "Rondula"<br>Projekt für die nachträgliche Sanierung der Nutzungsänderung von Büro in Wohnung, sowie Projekt zur neuen Einteilung der Räume und Innendämmung und zur Zusammenlegung zweier Wohneinheiten mat.Ant.8 und 3 der B.p. 1185 – Haus „Rondula“<br>Proiet per la sanatoria dla variazion de nuzeda da ufize te cuatier, coche nce proiet per mudé ju la spartizions di locai y ijulé dedite ora y per mèter adum doi uniteies de abitazion p.m. 8 y p.m. 3 dla p.ed. 1185 – cēsa „Rondula“                                                                                                                               | Str. Plesdinaz 37                                                 |
| 11/2012                                                                | Comune di S.Cristina                                                    | Progetto per la realizzazione delle infrastrutture primarie per la zona residenziale d'espansione C1 "Calonia"<br>Projekt zur Errichtung von primären Infrastrukturen für die Wohnbauerweiterungszone C1 „Calonia“<br>Proiet per la realisazion dla nfrastrutures primeres per l raion residenziel de espanscion C1 „Calonia“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Str. Dursan                                                       |
| 12/2012                                                                | Senoner Brigitta Maria,<br>Mussner Sergio                               | 1. variante alla realizzazione di modifiche interne ed incremento del numero delle unità immobiliari, nonché progetto per la riqualificazione energetica con ampliamento ai sensi della Deliberazione della Giunta Provinciale n.1609/2009 della p.ed. 1326<br>1. Variante zur Verwirklichung von internen Umbauarbeiten und Erhöhung der Anzahl der Wohneinheiten, sowie Projekt zur energetischen Sanierung mit Erweiterung im Sinne des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1609/2009 der B.p. 1326<br>1. varianta per fé mudazions dedite ora y per aumenté l numer dla uniteies de abitazion, coche nce proiet per l ressanamēt energetich cun ngrandimēt aldò dla Deliberazion dla Jonta Provinziela nr. 1609/2009 dla p.ed. 1326                                                                                                                                  | Str. J.Skasa 44                                                   |
| 13/2012                                                                | Insam Romana,<br>Amort Horst Günther                                    | Progetto per la realizzazione di un parcheggio nella parte nord della "Pizzeria Peppi" - casa "Edelweiß", p.ed. 872 e p.f. 2594/1<br>Projekt für die Errichtung eines Parkplatzes auf der Nordseite der „Pizzeria Pep-pi“ - Haus „Edelweiß“, B.p. 872 und G.p. 2594/1<br>Proiet per fé na plaza dai auti tla pert nord dla „Pizzeria Peppi“ - cēsa „Edelweiß“, p.ed. 872 y p.f. 2594/1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | Str. Val                                                          |

Eugen Hofer  
SINDACO - BÜRGERMEISTER - AMBOLT